



"Cristo, resucitado de entre los muertos, ya no muere: la muerte ya no tiene dominio sobre él" (Rom 6,9).

Hermanos... Jesucristo había sido entregado a la muerte más vergonzosa por nuestros pecados y apareció entre los hombres, al tercer día, como vencedor de la muerte:

- para devolvernos el derecho de ser otra vez herederos de la inmortalidad bienaventurada;
- para devolvernos la esperanza de resucitar un día con él.

Pero, si queremos resucitar gloriosos como Jesús, tenemos que ponernos ya a trabajar en nuestra resurrección espiritual, en nuestra resurrección a la vida de gracia; en definitiva, nuestra conversión tiene que estar en sintonía con la resurrección de Cristo. Como Cristo resucitado no muere más, así nosotros, realmente convertidos del pecado, de la esclavitud del demonio, tenemos que estar realmente convertidos para no recaer en el estado de pecado mortal. Nunca más el pecado tiene que dar un golpe mortal a nuestra alma...

Este, hermanos, es el fruto que Cristo quiere que los hombres recojan de su resurrección, esperando que nos una a su gloria; y es sólo con esta condición que podemos esperar reinar con él en el cielo. (M 598)

*¡Que Jesús resucitado alimente
nuestra alegría!*

¡Feliz Pascua!



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

92
2014

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96
Fax +39 06 36 00 03 09
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net

NE

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

año 112
10a serie, n. 92
14 de Abril de 2014

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram



LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

Insultado, no devolvía el insulto

En este número

Página 4 • Nuevos horizontes:

Nordeste de Minas en Brasil

Página 6 • Retiro de los laicos
betharramitas de Inglaterra

Página 8 • Narratio Fidei del Hno.

Angelo Sala scj

Página 10 • Vuelta al mundo
betharramita

Página 11 • Informaciones del
Consejo General

Página 12 • Los once vicariatos (4)

Página 15 • Aniversarios

Página 16 • Escuchando a San
Miguel

El cántico de las segundas vísperas de los domingos de Cuaresma es 1Pe. 2, 21-24; en vez del cántico de las bodas del cordero del Apocalipsis: *Cristo padeció por ustedes, y les dejó un ejemplo a fin de que sigan sus huellas. El no cometió pecado y nadie pudo encontrar una mentira en su boca. Cuando era insultado, no devolvía el insulto, y mientras padecía no profería amenazas; al contrario, confiaba su causa al que juzga rectamente. El llevó sobre la cruz nuestros pecados, cargándolos en su cuerpo, a fin de que, muertos al pecado, vivamos para la justicia. Gracias a sus llagas, ustedes fueron curados.*

Jesús manso asume nuestro pecado en medio de su humillación, y no se desvía de su fidelidad al Padre. La mansedumbre de Jesús es una de sus cualidades más originales. El mismo había dicho: Carguen sobre ustedes mi yugo y aprendan de mí, porque soy manso y humilde de corazón, y así encontrarán alivio (Mt. 11, 29).

Jesús es manso porque no es violento, ni agresivo. Porque, ante la injuria, no entra en el movimiento de venganza, que normalmente sale del corazón. Al contrario, acepta la humillación que lo hace parecer un perdedor. En defini-

tiva, esto es perdonar: aceptar perder para romper la espiral de la violencia. Porque el mal si se combate con mal, se agranda; el mal se vence sólo a fuerza de bien. En la convivencia diaria todos somos unas veces verdugos y otras víctimas. Buscar siempre y a toda costa tener razón no siempre ayuda a una convivencia fraterna y pacífica. Si actuamos protegiendo siempre nuestros derechos, la vida se convierte en un infierno porque nos cerramos sobre nosotros mismos y perjudicamos a los demás. Es necesario que alguien esté dispuesto a romper la espiral de la violencia, dispuesto a perder, renunciando incluso a sus derechos.

Justamente, algunos piensan que perdonar es olvidar y como se dan cuenta que no pueden olvidar dicen, que es imposible perdonar. Olvidar una injuria personal es imposible. Perdonar es algo más grande, y más difícil, que olvidar. Sin olvidar, perdonar es ser capaz de no cerrarse en la herida de la humillación, superándola renunciando a la venganza de devolver el mal a quien nos ha ofendido y deseando para él el verdade-

ro bien. Esto es amar al enemigo, como nos pide Jesús en el sermón de la montaña: Pero yo les digo: Amen a sus enemigos, rueguen por sus perseguidores; así serán hijos del Padre que está en el cielo, porque él hace salir el sol sobre malos y buenos y hace caer la lluvia sobre justos e injustos (Mt. 5, 43-45). El Padre de los dos hijos de la parábola es también manso, pierde de sus derechos por respetar la dignidad de sus dos hijos, que no lo respetan a él en su paternidad (Lc. 15, 11 ss.), en vez de cerrarse sobre su dolor y aniquilarlos. «Por ello [Santo Tomás de Aquino] explica que, en cuento al obrar exterior, la misericordia es la mayor de todas las virtudes: "En sí misma la misericordia es la más grande de la virtudes, ya que a ella pertenece volcarse en otros, y más aún, socorrer sus deficiencias. Esto es peculiar del superior y por eso se tiene como propio de Dios tener misericordia, en la cual resplandece su omnipotencia de modo máximo."» (Evangelii Gaudium 37, note 41).

El que se pliega a la voluntad del Padre es el que puede ser luego manso con el hermano. Se presenta ante el Señor sin buscar privilegios. El manso se presenta también, ante los demás desarmado, privado de toda defensa, vulnerable. No como quien magnifica sus derechos, sino como quien está dispuesto a ceder. Esta capacidad de ceder manifiesta una energía desconocida y misteriosamente eficaz: La de cargar con el peso del hermano, de lavarle los pies, de estar dispuesto a hacer los servicios oscuros que otros rechazan. Hay un servicio, en particular, propio del manso: el de evocar en el otro lo que tiene



			ABRIL
16	Happy birthday	Fr. Chanchai Temaroonrung	
17	Feliz cumpleaños	P. Mario Sosa	
20	Feliz cumpleaños	P. Gaspar Fernández P. José Rovegno	
21	Buon compleanno	P. Pietro Villa	MAYO
23	Buon compleanno	P. Simone Panzeri	
2	Happy birthday	Br. Thinakorn Damrongusasin	
3	Buon compleanno	P. Ernesto Colli	
4	Joyeux anniversaire	P. Elie Kurzum	
5	Buon compleanno	P. Antonio Canavesi	
7	Happy birthday	Br. Jose Kumar Johnrose	
9	10 years of profession	Brs George Anthonyswamy, Thinakorn Martin de Tours Damrongusasin, Yesudas Kut- tappassery, Jesuraj Mariadas, Peter Nonthaphat Mayoe	
10	Feliz aniversario Buon compleanno Happy birthday	P. José Mirande P. Guido Pradella Fr. Shaju Kalappurackal	
11	Feliz cumpleaños	P. Guido Eugenio García	
12	Joyeux anniversaire	P. Pierre Leborgne	

Hemos formado un grupo de espiritualidad mirando al futuro, con el objetivo de compartir con la gente algunos elementos de la espiritualidad e los Hermanos y los Padres del Sagrado Corazón. El año pasado, el grupo animó dos retiros espirituales, uno en la parroquia de Olton y el otro en la Arquidiócesis de Birmingham. En estos años esperamos organizar y llevar adelante grupos de retiro para el personal y para los estudiantes de las escuelas en las que nos desempeñamos como capellanes. El año pasado hicimos nuestra primera experiencia en este ámbito. Las jornadas misioneras en las diversas pa-

rroquias del Reino Unido nos permiten hoy recoger fondos para apoyar nuestras misiones en la India y en Tailandia. Estas jornadas son la ocasión para hablar de nuestro trabajo a los fieles, invitándolos también a apoyar a los jóvenes en su camino vocacional.

Por último, recordamos las palabras con las que queremos hacer presente nuestro fundador: Dios nos quiso y ahora nos envía en misión. "Bendito sea Dios. En avant, Adelante siempre, con paciencia y con alegría. Suceda lo que Dios quiera".



"El que da al agricultor la semilla y el pan que lo alimenta, también les dará a ustedes la semilla en abundancia, y hará crecer los frutos de su justicia." (2 Co 9, 10)

de bueno (Fil. 2, 3 ; Rm. 12, 19), aun cuando éste se manifieste arrogante y hostil, y la esperanza de que pueda ser mejor parezca una luz o posibilidad muy pequeña. El manso no hace fuerza para que caiga el que está debilitado por su propia violencia, aun cuando eso signifique para él sufrir consecuencias negativas, tragarse un bocado amargo, tener paciencia y proceder, morder el suelo, a pesar de todo, con bondad tenaz. La mansedumbre es la actitud fundamental para un diálogo sereno.

Esto requiere discernimiento para saber hablar y saber callar. Jesús a veces calla y otras habla, como podemos contemplarlo en la pasión. Hablar no es siempre oportuno, tampoco callar. Hay que hablar y callar por fidelidad a la verdad y al amor, que consiste en querer y buscar el bien del otro, no sólo el mío. No puedo decir la verdad para humillar al otro. Hablar cuando no soy dueño de mí mismo o cuando el otro no está en condiciones de escuchar sería quemar la verdad, usarla para mis intereses. Callar cuando estoy en condiciones de hablar y el otro de escuchar, es ser cobarde y privar al hermano de un bien que sólo le puede llegar a través de mi palabra. En este caso hay que hablar ateniéndose a todas las consecuencias que pueden desprenderse de esa decisión si el otro no reconoce lo que yo le he dicho. Por una incomprensión así, Jesús fue perseguido, condenado y crucificado. Pero la verdad es soberana, no se puede anular y se impone por sí misma cuando el Padre resucita a Jesús de entre los muertos.

Jesús, manso y humilde de corazón, se muestra también agresivo en el Evangelio: Cuando expulsa a los mercaderes del templo (Jn. 2, 13-17 pp.), cuando desenmascara

la hipocresía a los fariseos (Mt. 23, 1-36), en esta expresión: «Entonces (Jesús), dirigiendo sobre ellos una mirada llena de indignación y apenado por la dureza de sus corazones, dijo al hombre: "Extiende tu mano:"» (Mc. 3, 1-5).

El discípulo manso y humilde, como su Maestro, no es el profeta que humilla y avergüenza, pero sabe también actuar con firmeza y franqueza cuando es necesario, despreocupado de los resultados inmediatos, sin calcular quedar bien y proponiendo siempre a cualquier violencia la dulce energía de la mansedumbre.

San Miguel Garicoits dice que la mansedumbre es la característica original del espíritu de Nuestro Señor que lo distingue precisamente del espíritu de Elías y de Juan Bautista, caracterizado por el rigor, la exigencia, la condena, el castigo. San Juan Bautista tenía un espíritu de rigor para corregir severamente a los pecadores; nuestro Señor tenía un espíritu de mansedumbre, de humildad y de entrega, no para castigar y confundir, sino para atraerlos a la penitencia y a su imitación (M. 323, *Un Maître spirituel du XIX siècle*, pag. 351). El Papa Francisco, citando a Benedicto XVI, dice que la Iglesia no crece por proselitismo, sino "por atracción" (EG. 14).

Nuestra RdV. en su art. 9, expresa muy bien cómo la mansedumbre es parte del estilo de la misión de los betharramitas: "Su misión consiste en prolongar el acto del Corazón de Jesús, el Verbo encarnado, que se ofrece a au Padre para cumplir su voluntad de salvación: revelar a los hombres de nuestro tiempo la ternura y la misericordia, el rostro amoroso de Dios-Padre"

Gaspar Fernández Pérez, scj

Nuevos horizontes: Nordeste de Minas en Brasil

DESPUÉS DE UN PERÍODO DE DISCERNIMIENTO COMUNITARIO EN LAS ASAMBLEAS DEL VICARIATO BETHARRAMITA DEL BRASIL, CON LA APROBACIÓN DEL CONSEJO REGIONAL, SE ABRIÓ UN NUEVO FRENTE MISIONERO AD EXPERIMENTUM EN SETUBINHA, EN LA DIÓCESIS DE TEÓFILO OTONI, AL NORDESTE DE MINAS GERAIS.

Setubinha es una de las regiones más pobres del Estado de Minas Gerais. La municipalidad fue creada hace menos de 20 años, en ambiente rural: un tercio de la población vive en el pueblo, el resto en el campo, en 25 comunidades dispersas y marcadas por la pobreza. Al comienzo de enero de 2013, el P. Éder, entonces diácono, y el P. Paulo César Pinto hicieron una visita a un joven vocacionado. El obispo, que fuera auxiliar de Belo Horizonte, supo de esta visita a Setubinha. A un religioso confesó su dificultad para enviar allí un sacerdote: pocos están dispuestos; el lugar está alejado, pobre, con muchas comunidades...



Pequeña casa en la campaña y la capilla de Divino Espírito Santo

En febrero, la asamblea del vicariato escuchó un informe y comenzó el discernimiento. Dos religiosos, el hno. Juan Pablo y el P. Paulo César Pinto, fueron enviados en Semana Santa. Una noche fueron a ver al Obispo, Dom Aloisio Jorge Pena Vitral: los recibió cordialmente y le presentó la situación. Una semana en Setubinha, en compañía del P. Ageney, administrador de la parroquia.

Al mismo tiempo, dos veces Dom Aloisio visitó el escolasticado regional de Belo Horizonte, compartiendo las preocupaciones y esperanzas de su diócesis de Teófilo Otoni. En julio, el vicariato discute el proyecto. Todos los religiosos fueron escuchados y consultados – de viva voz o por carta – y la mayoría responde favorablemente al llamado del obispo y de la gente de Setubinha.

El 26 de agosto de 2013, el Superior Regional, su vicario, el P. Chiquinho, entonces diácono, y el P. Paulo César partieron para Setubinha. Parada en Teófilo Otoni y desayuno con Dom Aloisio: oportunidad para reiterar las respectivas expectativas para la misión. El P. Ageney acompaña el grupo a Setubinha. Al día

Su Presente
Y SU FUTURO...

con el P. Wilfred Perepadan SCJ

Es una alegría poder presentar hoy la vida del Vicariato de Inglaterra. El rostro del Vicariato cambió mucho en estos últimos años. En general, creo que el Vicariato goza de buena salud. Considero, además, que nuestra presencia (15 religiosos) en 5 áreas pastorales de la Arquidiócesis de Birmingham da buenos frutos. Los Hermanos y Padres Betharramitas aquí, en Inglaterra, puede que se sientan una pequeña comunidad de religiosos. Nuestro fundador, San Miguel Garicoits, explica así esta humildad: «No olvidemos que es Dios el autor de nuestra Congregación: Él la gobierna, "El Señor me guía" (Sal 22, 1), y la conservará. Esta esperanza tiene que ser la roca sólida sobre la que tenemos que estar asentados y así poder enfrentar todas las dificultades.» (DS. 272) En esta perspectiva, la esperanza es fuente de inspiración de nuestra vida y nos lleva a escuchar al autor, al maestro interior. Nos ponemos, así, a escuchar su voz y nos ponemos bajo su guía para realizar nuestros proyectos. De esta manera, tratamos de responder, con un estilo betharramita, a las necesidades de la Iglesia de hoy. Estamos bien insertos en el ministerio parroquial y en particular con los jóvenes, gracias al ministerio de capellanes asumido por nuestros Hermanos en algunas es-

cuelas católicas del lugar.

El clima de nuestro Vicariato es realmente fraterno y acogedor. Dos jóvenes sacerdotes que vinieron de la India y uno de Tailandia son una bendición. Están totalmente metidos en la vida y la misión del Vicariato de Inglaterra. Estamos muy agradecidos a los Vicariatos de Tailandia y de India por su ayuda.

En general, el ministerio parroquial de la Arquidiócesis de Birmingham parece dar buenos frutos y el mérito es la pasión misionera y pastoral de los Hermanos y de los Padres. El grupo de los laicos betharramitas, los *Companions*, participa activamente de la espiritualidad y del carisma de San Miguel en nuestras parroquias. Se encuentran regularmente una vez al mes y se reúnen con nosotros para celebrar las fiestas de la congregación en las diferentes parroquias.



El Vicariato de Inglaterra

sus raíces



La presencia betharramita en Inglaterra nace en el contexto de la expulsión de los religiosos de Francia y es el fruto de una decisión de la Congregación que, en el Capítulo General de 1903 celebrado en Irún, España, optó por la fundación en un nuevo País.

Tres fueron los motivos que llevaron a la fundación inglesa: San Miguel había manifestado, según testimonio el P. Casedepatz, el deseo de hacer algo por Inglaterra; la ventaja de poder preparar profesores de inglés para los colegios de Europa y de América; la certeza de un lugar seguro, con un gobierno estable y no anticlerical, lejos de los peligros que amenazaban a la Iglesia y a la Congregación en Francia.

Al final del Capítulo, el P. Abel Costedoat fue encargado de ocuparse de la nueva fundación. Llega a Londres el 7 de noviembre de 1903. A él se deben los comienzos de la obra betharramita inglesa: fundación de pequeñas comunidades para la asistencia espiritual de comunidades religiosas femeninas y la ayuda de los párrocos. Nacieron así los centros misioneros de Woodchester, Bicester, Princethorpe, Leamington, Moreton Paddox, Monk's Kirby (Newnham Paddox), Cleobury Mortimer (Mawley), Banbury y, finalmente Droitwich, donde, en 1908, a pedido de la Congregación, el obispo de Birmingham confió a los betharramitas no una obra ya funcionando, sino la nueva fundación de una parroquia católica. En Droitwich los religiosos de Betharram dirigieron la parroquia, la escuela apostólica y, más tarde, el colegio Sacred Heart. Además, desde el comienzo, se pensó en recibir algunos muchachos para orientarlos a la vida religiosa: los primeros betharramitas ingleses fueron el P. Robert Eric Basey y el Hno. John Griffin, tempranamente fallecidos en 1918.

Pero fue con la subdivisión de la Congregación en Provincias en 1947 y el nacimiento de la Viceprovincia de Inglaterra como la obra inglesa comenzó a desarrollarse. En este período fueron fundadas las comunidades para la formación de seminaristas en Fritham, Caerleon, Farchynys y después en Sambourne. El colegio de Droitwich, sin embargo, absorbió la mayor parte de los recursos de la Vice Provincia y, por mucho tiempo, permaneció como la única actividad betharramita inglesa. Recién a partir de los años setenta se abrieron comunidades para el cuidado pastoral de parroquias en Bridgemary, Worcester, Lee-on-Solent, Guernsey y Alderney, y, finalmente, Olton, Whitnash y Great Barr.

En los años noventa las comunidades inglesas se tomaron muy a pecho el desarrollo de la obra betharramita en la India. Finalmente la nueva división administrativa de la Congregación llevó a la erección de la Región Beata María de Jesús Crucificado que comprende los tres vicariatos de Inglaterra, India y Tailandia, en la cual actualmente se da un intercambio de recursos y de personal que, ciertamente, ayudará al crecimiento y al afianzamiento de la obra de San Miguel en estos países.

Roberto Cornara



Reunión de coordinadores de comunidades rurales

siguiente, les hace visitar las comunidades más cercanas al pueblo, mientras los Padres Gustavo y Mauro vuelven a Belo Horizonte.

A pedido de Dom Aloisio, el P. Ageney se queda todo el mes de setiembre, el tiempo para conocer a todas las comunidades. Mientras tanto, tuvimos la gracia de la ordenación sacerdotal de Chiquinho en su ciudad natal, Conceição do Rio Verde, por su compatriota, Don Guilherme Porto, obispo de Sete Lagoas - MG.

Después fue el momento de preparar la Jornada de la Juventud, a comienzos de noviembre. Participaron los hermanos Davi, Eudes y Jeferson, así como algunos jóvenes betharramitas laicos de Belo Horizonte, Sabará y Passa Quatro: más de 500 jóvenes entre 15 y 25 años. Queda ahora el desafío de organizar y formar a esa mu-

chedumbre.

Al comienzo de este año, los Padres tuvieron reuniones con los movimientos y los grupos de la pastoral, los escucharon y, con ellos, planificaron las actividades del año (que comienza en febrero).

"La mies es abundante, pero los obreros son pocos. Pidan a señor de las mieses que envíe obreros para su mies". Ya hay jóvenes impactados por el testimonio de la vida religiosa: piden atención y acompañamiento en el camino vocacional. Se prepara otra vez la misión del Vicariato del Brasil en Setubinha. Se espera poder reunir un centenar de misioneros de Belo Horizonte, Sabará, Passa Quatro, Conceição de Rio Verde, Paulinia y São Paulo.

Paulo Cesar Pinto scj

EXPERIENCIAS

Retiro de los laicos betharramitas de Inglaterra

HUMORISMO Y COMPASIÓN: ¿LAS DOS CARAS DE UNA MISMA MEDALLA?

Hace ya varios años que tenemos el día de retiro anual de los *Companions* en Widney Manor, una propiedad de religiosos Colombianos en Knowle. Cada año invitamos a un animador externo. Este año fue diferente: algunos imprevistos hicieron imposible el retiro en Widney Manor y el animador invitado no pudo estar presente por motivos de salud. Le tocó al P. Austin animar la jornada en casa, en la biblioteca de Olton Friary. Teníamos que haber sido más compasivos con él. ¿Puede ser que haya un poco del humorismo de Dios en esta solución?

El día tuvo un buen comienzo cuando las 40 personas llegaron a Olton cargadas de provisiones para un almuerzo compartido. Padres, Hermanos y Laicos Betharramitas vinieron de las parroquias betharramitas de Balsall Heath, Great Barr, Droitwich, Leigh y Whitnash. Después de los saludos y un rápido desayuno, todos formaron un gran círculo para comenzar la reflexión. Fue lindo olvidar los problemas y las preocupaciones para sumergirse en este día de oración, esperanzas, amistad y reflexión.

El P. Austin comenzó diciendo que pretendía tratar dos aspectos del amor revelado por Jesús, es decir la COMPASIÓN y el HUMORISMO. Comenzamos dirigiendo nuestros pensamientos hacia nuestra necesidad de amistad como miembros de una familia, de una comunidad, de la Iglesia, etc. y la importancia de vivir en comuni-

dad con los otros. Tenemos que admitir que ninguno de nosotros es perfecto. Todos somos imperfectos y también tenemos que aceptar que los demás son imperfectos. No conocemos la historia personal de los otros y no podemos juzgarlos. Aún cuando a lo largo de nuestra vida somos llamados a emitir rápidos juicios, tenemos que mostrar compasión. Todos somos personas necesitadas. Las cartas de San Miguel están llenas de compasión -se refería a las personas como a "ovejas sin pastor"- pero su amor no estaba inspirado sólo por el sentimiento. Colocaba a cada uno frente a sus responsabilidades. A veces tenía que mostrar un "amor enérgico". Era muy decidido, pero transmitía amor. Este es el amor que brota del Sagrado Corazón -amor de compasión que se derrama del Padre a través el Hijo. Esta es la característica subrayada por los betharramitas sobre el amor de Jesús en el Sagrado Corazón, a diferencia de otros que interpretan el Sagrado Corazón como instrumento de reparación por los pecados. Se nos hizo recordar que San Miguel no escribió ningún libro, sino sólo cartas y que, por lo



vicariato y se terminó con la elección de los diputados para el Capítulo Regional que será celebrado en julio de este año en Paraguay.

Ordinación diaconal

► El sábado 15 de marzo, en una Celebración Eucarística presidida por Mons. Ignacio Gogorza, obispo de Encarnación, fue ordenado Diácono el Hermano Osmar Vicente Cáceres Spani. Nos adherimos a la alegría de la Iglesia y de toda la familia de Betharram.



Región



India

San Miguel Garicoits en la India ► La comunidad de Shobana Shaakha (Bangalore) ha seguido llevando las reliquias de nuestro Fundador a varias comunidades para proponerlas a la veneración pública y para dar a conocer la espiritualidad de San Miguel. Las reliquias de San Miguel Garicoits llegaron hasta Arunachal Pradesh (Nordeste de la India), donde el P. Shaju cumple su misión. La veneración de las reliquias se propone siempre como un momento de crecimiento espiritual para los fieles.

INFORMACIONES DEL CONSEJO GENERAL

Decisiones del Superior General y Consejo

- El Superior General, con el consentimiento de su Consejo, reunido el 25 de marzo y el 4 de abril, presenta **al ministerio presbiteral los Diáconos George Anthonyswamy, Rojo Thomas Kaviyil, Yesudas Antony Kuttappasseril, Jesuraj Mariadas** y **al ministerio diaconal los hermanos Sathish Paul Raj Joseph y Jude Daniel Vijay** del vicariato de la India;



Dc. George



Dc. Rojo



Dc. Yesudas



Dc. Jesuraj



Hn. Sathish



Hn. Jude

- La Congregación de los Religiosos (CIVCSVA) he concedido a **Hn. Andrew Athit Niyomtham** (Vicariato de Tailandia) el **indulto de salida de nuestra Congregación**;
- El Superior General con el consentimiento de su Consejo he concedido al **P. Jair Pereira da Silva** (vicariato de Brasil) un **tiempo de exclaustración** de tres años en la Diócesis de Montes Claros.

Nuestros defuntos

El sábado 29 de marzo, el Sr. **Thomas Boyle**, 87 años, hermano del P. Brian Boyle scj, regresó a la casa del Padre. Nos unimos a la oración con el Padre Brian y su familia en este momento de prueba.

Región



Tierra Santa

1-2 de Abril ► En Zarqa (Jordania), se celebró la asamblea del Vicariato con la presencia del P. Gaspar Fernández Pérez scj, Superior General, y del P. Jean-Luc Morin scj, Superior Regional. Los intercambios y el compartir fraterno permitieron analizar nuestra presencia y el futuro de Betharram en esta parte del mundo tan rico por su realidad humana, social, religiosa y espiritual...

Solidaridad ► El jueves 27 de marzo, siempre en la parroquia de Zarqa, Cáritas organizó una velada de solidaridad para recaudar fondos para los pobres. Asistió a ella mucha gente de la ciudad y de otros lugares cercanos.

Región



Argentina-Uruguay

1-2 de Abril, Adrogué ► La asamblea anual del Vicariato se celebró con la presencia especial de los misioneros Uruguayos. Nuestros hermanos reflexionaron juntos sobre la espiritualidad del "Camp volant": "El escuadrón que sigue luchando" (cf. EG 96). También eligieron a los diputados para el próximo Capítulo Regional e hicieron aportes sobre las líneas propuestas por la región para el pasado trienio. El encuentro fue coronado con la celebración del cumpleaños N° 44 del P. Daniel González scj. El Vicario Regional, emo-

cionado, agradeció por los gestos fraternos y recibió como presente un termo para tomar mate (similar al que recibió el Papa Francisco al iniciar su pontificado): un encuentro fecundo, ...con sabor "rioplatense".

Brasil

Encuentro de jóvenes

► Todos los segundos domingos del mes el P. Aurelio reúne a todos los jóvenes de las comunidades de la Parroquia NS. de Betharram de Paulinia para una tarde de convivencia. Nada más conocer por Facebook la iniciativa, los jóvenes de Vila Matilde (Sao Paulo) quisieron participar. El 9 de marzo pasaron una tarde muy bonita de conocimiento, amistad, fraternidad y reflexión sobre el tema: *Cristo nos liberó para que seamos libres* (Gal. 5,1). De ahí salió la idea, acogida con alegría por unos y otros, de hacer un campamento de jóvenes en Paulinia para el cierre del Jubileo de San Miguel, el próximo mes de mayo. Rezamos para que los jóvenes que acompañamos estén cada día más al servicio de la Iglesia.

Paraguay

24-25 de Marzo ► La asamblea del Vicariato, celebrada en Lambaré, reunió a 16 religiosos acompañados por el Superior Regional, P. Gustavo Agín. Hubo diferentes momentos: las palabras de apertura del P. Javier Irala, Vicario regional, posteriormente una reflexión sobre la Exhortación Apostólica *Evangelii Gaudium* del Papa Francisco guiado por el P. Ángel, Claretiano, la evaluación del proyecto del



tanto, el carisma betharramita fue transmitido a lo largo de generaciones, principalmente con el ejemplo.

Durante el almuerzo, disfrutando de los manjares que se nos servían, pudimos charlar entre miembros de distintas parroquias. Este encuentro entre Companions que vienen de diversas parroquias es uno de los elementos más apreciados en esta jornada de Retiro.

Después consideramos el humorismo de Dios - Sal 2,4 "*se ríe aquel que está en los cielos*"; Sal 37 (36), 13: "... pero el Señor se ríe del malvado"; Num 22, 28: "*El Señor abrió la boca de la burra...*" El humorismo de Dios es un humorismo discreto que no le toma el pelo a las personas. Reflexionamos que no es común ver una imagen de Jesús que ríe, pero se encontró una muy simpática como foto de tapa para la presentación. También se destacó que los evangelios nos muestran a Jesús que llora, que reza, que se enoja, que comparte,

etc. Vivía todos los aspectos del ser humano, pero en ningún lado en el Evangelio, leemos que Jesús rió. Tiene que haberse reído, ciertamente. No faltan pasajes divertidos del Evangelio - "*¿De Nazaret puede salir algo bueno?*" etc.

Santa Teresa de Ávila parece que dijo: "*Una religiosa triste, es una mala religiosa*". El sentido del humor y la risa son elementos esenciales en la comunidad y unen a las personas. El día de retiro se concluyó con la celebración eucarística del Segundo Domingo de Cuaresma, con el evangelio de la Transfiguración. El día de retiro produjo diferentes tipos de frutos espirituales, en nosotros. Nos fuimos de Olton llenos de alegría, para volver a nuestras preocupaciones en el mundo, después de haber pasado una espléndida jornada juntos. Muchas gracias, P. Austin.

June Arran



del H. Angelo Sala scj

Superior de la comunidad de Bouar-San Miguel Garicoits en Centrafrica



“Dios amó tanto al mundo que le envió a su Hijo unigénito, para que todos los que creen en él no mueran, sino que tengan vida eterna. Dios no envió a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por medio de él.” (Gv 3, 16-17)

“La idea de creador, ¿no implica la de padre? La creación es más bien un acto de amor que un acto de poder y sabiduría... Sí, Dios es nuestro padre, y cuanto la paternidad terrestre ofrece de más tierno y amable, es sólo pálida imagen de la suavidad y dulzura de nuestro Padre que está en los cielos...” (MS)

“A todo digamos sí, y estemos contentos. Dígalo también en los momentos de sequedad, de pena y de miseria, cualesquiera que sean; y, en las tentaciones, contétese con lanzar una mirada de confianza y de amor al Corazón de Jesús, sin mirarlos ni combatirlos directamente. Finalmente, modérese e, incluso, calme los deseos de perfección; y que en su corazón, tiernamente unido al Corazón del buen Maestro, todo sea tranquilo y apacible.” (Corrissp. carta n. 4)

SILENCIO

«Dios amó tanto al mundo que le envió a su Hijo unigénito, para que todos los que creen en él no mueran, sino que tengan vida eterna. Dios no envió a su Hijo al mundo para juzgar al mundo, sino para que el mundo se salve por medio de él».

Este texto del Evangelio que me fue propuesto para mi narratio fidei me parece muy actual por lo que estoy viviendo en el País en el que estoy.

Al vivir mi misión en una nación en la que, a causa de los acontecimientos políticos, reina el odio, la venganza, la violencia, estos versículos del Evangelio de Juan me parecen centrales para lo que estoy tratando de comprender y para descubrir qué estoy llamado a vivir como religioso.

En este momento, más que nunca, me siento provocado a una toma de posición valiente en la situación apremiante que estoy viviendo, tratando de dar significado a lo que creo y que estoy realizando en el lugar

donde me encuentro.

En esta nueva experiencia, me siento llamado más que nunca a vivir el ideal del evangelio: un encuentro profundo con Cristo que, sea por el tiempo disponible, sea por la dificultad de entrar en una comunión profunda, es difícil vivir. Mi opción de vida implica un compromiso de querer lo que tengo que hacer cada día, y este hacer lo que tengo que hacer, y hacerlo con el espíritu que San Miguel se propuso, es decir, en unión, lo más posible, con Dios en la oración para conseguir la fuente de todo bien y la más amplia participación en sus gracias. Redoblar de celo hacia el prójimo y hacia la comunidad, ser bondadoso con todos, sin rigidez, sin severidad fuera de lugar, con fuerza de ánimo, vigilancia y solicitud en comenzar las cosas y con vigor para llevarlas a cabo (DS).

Vivir según este ideal implica confrontarme con coraje y todos los días con mi comuni-

dad y con laicos y religiosas que trabajan conmigo en el Centro de asistencia a los enfermos de SIDA.

El evangelista Juan me lleva a reflexionar sobre este gran amor de Dios al hombre y al mundo, hasta dar lo que le es más querido? Su propio Hijo Unigénito.

Dios ama al hombre desde toda la eternidad y este amor que, como hombre, he recibido siento que tengo que darlo a los demás.

Aceptar el don inmenso del amor es sentir que no puedes ya vivir sin Aquel que te amó primero, es sentirme pobre y necesitado de su misericordia.

La fidelidad a este amor recibido como don, me permite encontrarle sentido a la vida y no cansarme nunca de agradecer a Dios, por medio de la escucha de la Palabra y de las obras. Tiene que ser un amor que me impulsa a amar a las personas que encuentro, hacerles bien, sufrir con ellas.

Si Dios ama al mundo desde la eternidad, Está siempre cerca del hombre, haga lo que haga, aunque ignore su existencia, porque el amor de Dios para el hombre, es sin reservas.

Estar llamado a vivir este ideal, por medio de mi profesión religiosa, compromete todo mi ser especialmente a vivirlo no por necesidad, sino libre y gratuitamente, sin ningún interés.

Tiene que ser, más que nada, un amor fiel, es decir, un amor que no disminuye, no cambia, que surge del corazón y busca sólo el bien de la persona que encuentro cada día en mi misión.

Tiene que ser un amor creativo, especialmente generoso en perdonar, aunque cueste; un amor que no tiene que ser sólo palabras, sino una vida entregada a las per-

sonas que encuentras, que amas y respetas de manera que ellas puedan gozar de ese mismo amor.

Todo esto pasa por la persona de Cristo en la encarnación, en el Calvario, en la Eucaristía. Para recibir y dar este don de Dios tengo que liberarme de todo; sólo así puedo estar libre para amar y hacer todo, consciente de ser un simple siervo, consciente de que *“las cruces son inevitables y nosotros, hermanos y padres misioneros, tenemos que predicar, con nuestras palabras y nuestros actos predicar el deber de llevarlas con amor”* (DS).

Seguir este camino no es fácil, no faltan los fracasos. Esto exige un confrontarse continuamente conmigo mismo, con los hermanos y con todas las personas con quienes colaboro y trato de testimoniar mi opción de religioso betharramita.

